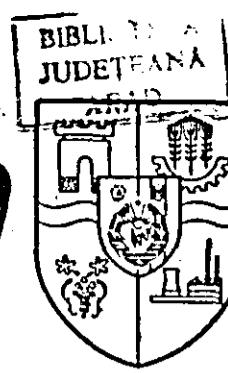


ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAÐ AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE UNIM-VÂT



Anul XXXVIII

Nr. 11.027

4 pagini 30 bani

Marți

10 noiembrie 1981

## Vizita oficială de prietenie în țara noastră a tovarășului Serghei Kraigher, președintele Prezidiului R.S.F. Iugoslavia

La invitația - tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, luni dimineață, a sosit la București, într-o vizită oficială de prietenie, tovarășul Serghei Kraigher, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

Noul dialog la nivel înalt româno-iugoslav se inseră în cronică tradiționalelor raporturi statonice între cele două țări socialiste vecine și prietene ca un moment de majoră semnificație, menit să dea un nou impuls amplificării pe mai departe a raporturilor de prietenie, solidaritate și colaborare dintre țările, partidele și popoarele noastre.

La coborârea din avion, tovarășul Serghei Kraigher a fost salutat cu căldură de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Cel doi președinți și-au strins într-un prietenesc, său imbrățișă.

În saloul oficial al aeroportului, un grup de ploniți a oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășului Serghei Kraigher buchete de flori. Președinții Nicolae Ceaușescu și Serghei Kraigher părăsesc aeroportul într-o mașină escortată de motocicliști. Îndepărtă-

ndu-se spre reședința rezidențială instituției oaspețe.

La reședință, tovarășul Nicolae Ceaușescu și Serghei Kraigher s-au întreținut într-o atmosferă de prietenie, de stîrnă și respect reciproc.

Luni, 9 noiembrie, au început, la Palatul Consiliului de Stat, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Serghei Kraigher, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

Sub semnul dorinței comune de a amplifica și aprofunda bunele raporturi româno-iugoslave, s-a desfășurat prima rundă a convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și Serghei Kraigher. Cu acest

prilej, s-a procedat la o informare reciprocă privind realitățile obținute de poporul român și popoarele Iugoslave, sub conducerea partidelor lor comuniste. În dezvoltarea economică și socială a celor două țări, în ridicarea bunăstării materiale și spirituale, în edificarea socialismului în România și Iugoslavia. Totodată, a fost examinată evoluția actuală și în perspectivă a relațiilor bilaterale și s-a analizat studiul îndeplinit înțelegerilor stabilite la nivel înalt, convenindu-se noi măsuri de natură să contribuie la întărirea conducerii române, multilaterale, dintre țările și popoarele noastre, vecine și prietene.

În cursul convorbirilor, s-a relevat cu satisfacție faptul că relațiile dintre România și Iu-

(Cont. în pag. a IV-a)

Azi, transmisi direct la radio și televiziune,

— în jurul orei 16.00 — semnarea documentelor oficiale româno-iugoslave;

— în jurul orei 16.45 — ceremonia plecării președintelui Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, tovarășul Serghei Kraigher, care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a făcut o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

## Deplină adeziune la noua inițiativă de pace a tovarășului Nicolae Ceaușescu

Apelul pentru dezarmare și pace al Frontului Democrației și Unității Sociale a atrăgit un puternic efort în conștiința locuitorilor meleagurilor arădene — bărbați și femei, tineri și vîrstnici, români, maghiari, germani și de alte naționalități. În telegramele adresate Comitetului Central al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu, sănătatea sentimentelor de deplină adeziune la noua inițiativă de pace a președintelui Republicii Socialiste România — străduit promotor în viața internațională a păcii și înțelegerilor între popoare, cît și deplinul atașament față de profundul umanism al politicilor interne și externe a partidului și statului nostru.



Seară de pe Mureș, își însoțește pe deplin aprecierile și considerentele expuse de dumneavoastră în sedința Biroului Executiv al Frontului Democrației și Unității Sociale, cu privire la situația internațională actuală, precum și propunările privind desfășurarea unei ample acțiuni politice de masă care să dea expresie voluntul de pace a poporului român — se arată în telegrama Comitetului municipal Arad al P.C.R. și Consiliului popular municipal. După ce este evidentătă excepțională importanță a noii inițiative de pace a președintelui Republicii, în ce privește statonicea unui climat durabil de pace și colaborare între popoarele lumii, în telegramă se spune: „Exprimându-ne și eu acest prilej deplină noastă

(Cont. în pag. a III-a)

## La zi pe ogoarele județului

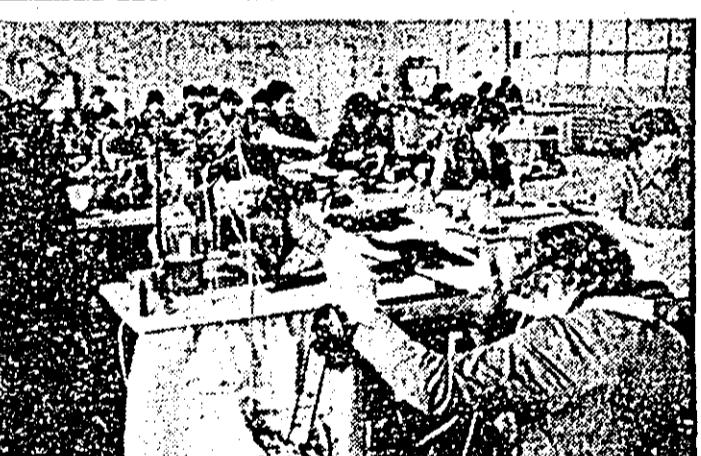
Si în cursul zilei de duminică, oamenii muncii de pe ogoarele județului au continuat lucrările actuale pentru a finaliza campania de toamnă. Au fost recoltate 406 ha cu sfeclă de zahăr, transportate 4 125 tone porumb și elecțuale ogoare pe 2 162 ha, lucrindu-se mai intens. În C.U.A.S.C. Sebiș, Nădlac și Curtici, în schimb, în cele din Inea, Cermel, Tîrnova, Săvîrșin arăturile au stagnat, iar în altele ca Sîndeani s-a realizat doar 6 la sută din vîțea zilnică planificată. Sîrlia — 3 la sută, Peceica — 14 la sută, cu toate că în aceste consiliuri unice există încă suprafețe mari de teren nearăt. De altfel, pe județ, pînă duminică seara arăturile adinse au fost executate pe număr 48 la sută din suprafața prevăzută întrucât vîțea zilnică medie de lucru în săptămîna trecută în-a atins doar 3 970 ha, mai puțin de jumătate față de cît era planificat. Pentru a spori ritmul arăturilor trebuie intensificat mult și eliberat terenul de resturi vegetale mai cu seamă în C.U.A.S.C. Curtici, Peceica, Chișineu Cris, Sîrlia, Sîntana unde mai sunt suprafețe de cîte 2 500—3 000 ha pe care tractoarele nu pot încă intra. În legătură cu înșlozarea surajelor consemnată faptul că acestea au fost asigurate în proporție de 85 la sută față de planul anual. Remarcăm totodată realizările din întreprinderile agricole de stat care au înșlozit suraje în proporție de 109 la sută față de plan, în timp ce cooperativile agricole, doar 74 la sută din cantitățile necesare.

### Lucrările de sezon se cer intensificate

În cele două cooperative agricole din comuna Conop, recoltatul sfeclă de zahăr s-a încheiat demult, livrîndu-se întreprinderii producătoare peste 1 000 tone. De aceea, se poate actiona din plin, cu toate mijloacele, pentru a se încheia grabite și transportul porumbului. Numai că plină zilele trecute la cooperativile agricole din Odvoș și Chelmac au

A. HARŞANI

(Cont. în pag. a III-a)



La cooperativa mășteșugărească „Plelarul” activitatea de mică industrie cunoaște o dezvoltare tot mai accentuată. În imagine: aspect din atelierul de producție înălțămintă de serie.

Foto: FLORIN HORNOIU

## Destinul centenar al cîntării corale

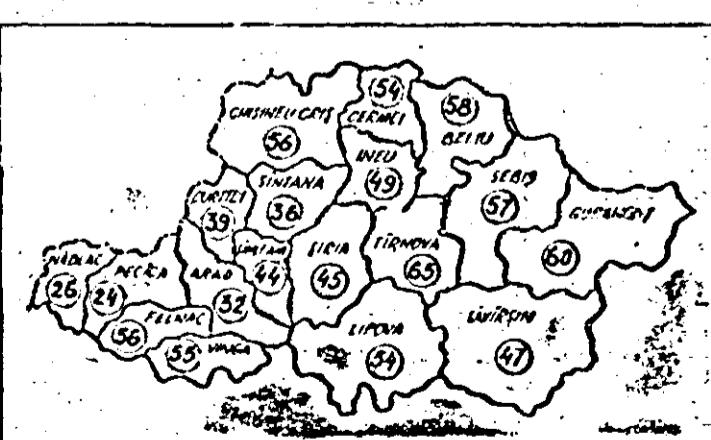
Ceea ce trebuia să se înplinească și a împlinit „maestrul cîntăresc”, găindu-ndu-se la „Maestrul cîntăresc din Nürnberg”, spunem „maestrul cîntăresc” găindu-ne la geneza unei tradiții seculare sintetizată la genul

„maestrul cîntăresc”. Spunem „maestrul cîntăresc” găindu-ndu-se la „Maestrul cîntăresc din Buteni, cîntăre de locuitori, cîntăre de întregul județ, cu oamenii judeștutul ajătură; cîntăre de fată pentru că o cîntăre nu e numai al locuitorilor, al judeștutului, ci și al fărăi.”

In contextul entuziasmat al acestui jubileu a lui cîntăretoare, tovarășul Pavel Aron, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, care i-a felicitat călduros pe cel sărbătorit

C. IONUTAŞ

(Cont. în pag. a II-a)



Stadiul electuarilor arăturilor adinse de toamnă în consiliile unice din județ, pînă în soara zilei de 8 noiembrie (la procentajul față de plan).

## Destinul centenar al cintării corale

(Urmare din pag. I)

In numele biroului Comitetului județean Arad al P.C.R., al comitetului executiv al Consiliului popular județean pentru activitatea deosebită pe lângă cultural-educativ, pentru succesele realizate în dezvoltarea economică a comunei lor.

In continuare, în prezența oaspeților, a unor membri ai biroului Comitetului Județean Arad al P.C.R., a întregii asistențe, tovarășul Aurel Toleșcu a salutat, în numele Consiliului Cultural și Educației Socialistice corul centenar, înmînând „Diploma de onoare a Consiliului Cultural și Educației Socialiste, locul I la cea de a III-a ediție a Festivalului național „Cintarea României”, iar căminul cultural tot locul I pentru activitatea depusă. În același timp, numeroși membri ai corului au fost distinși cu medalia „Evidențial în munca culturală”. Toate acestea reprezintă o răsplătită bine meritată pentru participarea artistice meritorie cu care acest cor s-a prezentat de nenumărate ori pe parcursul anilor în întreceri artistice judecătorești sau naționale, pen-

tru niște gospodarii bătrâni, pentru niște oameni de mare omene și mare dragoste pentru cintul coral. Dind glas recunoștinței lor pentru sprijinul acordat, pentru distincțiile primejduite de acest eveniment, coruștilor, toți cel prezenți la festivitatea aniversară au adresat o telegramă de ovăz și ură.

Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, în care prima parte se arată: „Exprimând sentimentele și voiația unanimă a tuturor locuitorilor comunei noastre, ne adâudăm cu deplină convingere glasului întregului popor sănătății în Apelul F.D.U.S. care milităază cu fermitate revoluționară pentru oprirea curselui înarmărilor, a producerii și stocării de noi arme de distrugere în masă, pentru realizarea în practică a marilor deziderați al lumii contemporane — o pace reală și durabilă pe planetă noastră”. O dovadă clară că glasul muzicii este un autentic glas al păcii, Răsunetul lui a fost împede la acest jubileu, care a continuat cu un concert exemplar al corului — mărturie veritabilă a măstăcii sale interpretative.



### Carnet cinematografic

#### „Am o idee”

Casa de filme numărul patru a realizat recent un film color inspirat din lumea celui mai îndragăt sport — fotbal — și intitulat „Am o idee”, Iar... Ideea a aparținut scenaristului Mircea Radu Iacoban (scrisor, speaker de fotbal) și regizorul Al. G. Croitoru. Este vorba despre retrogradarea unei echipe de fotbal dintr-un oraș de provincie, care — eh, stim noi arădenii — a provocat tot felul de amărăciuni suporterilor, iubitorilor balonului rotund. Și ulte așa începe cavalcada „allianțelor”, ideilor salvatoare, aranjamentele etc. — toate întreprinse în numele „popășirii fotbalului local”. De aici toată... comedie, pentru că filmul este o comedie cinematografică ce biculește moravuri și nărvuri, mentalități retrograde ce nu-și au locul nici pe un teren de fotbal, nici în afara lui.

Filmul rulează la cinematograful „Dacia”.

### Divizia B

#### RESULTATELE ETAPEI

C.F.R. Timișoara — F.C. Bihor 1-2, Înfrâșirea — Minerul Lupeni 2-1, Dacia Orăștie — C.S.M. Drobeta Turnu-Severin 2-0, Minerul Ilba Seliște — Strungul 1-1, Aurul Brad — Someșul S. M. 3-0, Minerul Cavnic — U.M. Timișoara 5-0, C.F.R. Cluj-Napoca — C.I.L. Sighet 3-0, Olimpia Satu Mare — F.C. Bala Mare 1-0.

#### CLASAMENTUL

F.C. Bihor	13 10 2 1 37-14 22
Someșul	13 7 2 4 19-17 16
F.C. Bala M.	13 6 3 4 17-10 15
Înfrâșirea	13 7 0 6 27-17 14
Aurul Brad	13 7 0 6 20-15 14
U.M. Tim.	13 7 0 6 16-21 14
Min. Cavnic	13 5 3 5 21-21 13
Strungul	13 5 3 5 20-21 13
C.I.L. Sighet	13 6 1 6 14-17 13
F.C.M. Reșița	13 4 4 5 23-16 12
C.S.M. Dr. Tr. Severin	13 5 2 6 18-15 12
Olimpia S. M.	12 5 2 5 15-13 12
Rapid Arad	13 5 2 6 16-21 12
C.F.R. Tim.	13 4 3 6 24-19 11
Min. Ilba S.	13 4 3 6 13-22 11
C.F.R. CJ-N.	13 4 3 6 12-25 11
Min. Lupeni	12 4 1 7 19-25 9
Dacia O.	13 3 2 8 13-35 8

#### ETAPA VIITOARE

Dacia Orăștie — Rapid Arad, Minerul Ilba Seliște — Aurul Brad, F.C.M. Reșița — Minerul Lupeni, C.F.R. Cluj-Napoca — C.F.R. Timișoara, Strungul — Minerul Cavnic, F.C. Bihor — F.C. Bala Mare, C.S.M. Drobeta Tr. Severin — Olimpia Satu Mare, U.M. Timișoara — Înfrâșirea, Someșul — C.I.L. Sighet.

### Divizia C

#### RESULTATELE ETAPEI

C.F.R. Caransebeș — Textila Lugoj 1-0, Minerul Anina — Recolta Salonta 3-0 (prin neprezentare), Metalul Bocșa — Unirea Sînnicolau 2-0, Solmii Lipova — C.F.R. Arad 2-0, Gloria Reșița — Electromotor Timișoara 6-1, Voința Oradea — Unirea Tomnatic 5-1, Chimia Arad — Victoria Ineu 5-2, Oțelul oraș Dr. P. Groza — Bihorul Beliu 2-0.

#### CLASAMENTUL

G.I. Reșița	12 8 1 3 26-13 17
Met. Bocșa	12 7 1 4 16-15 15
V. Oradea	12 6 2 4 27-16 14
S. Lipova	12 6 2 4 23-15 14
Min. Anina	12 6 1 5 22-14 13

## sport sport sport sport

### Strălucită victorie în C.C.E. la tenis de masă

## C.S. Arad — S.T.K. Mladost Zagreb 5-1

In turul doi al Cupei campionilor europeni la tenis de masă, formația feminină C.S. Arad, a obținut o strălucită victorie, cu scorul de 5-1, împotriva echipei jugoslave S.T.K. Mladost Zagreb. De la oaspeți, Branka Batinić și Dubravka Fabrl, se prezintau cu frumoase cărți de vizită. Prima, campioană balcanică în acest an, iar a doua jucătoare din elita tenisului de masă european.

Se scontă — dat fiind buna pregătire a arădenilor dar și valoarea adversarilor — pe o victorie la limită. Însă fetele noastre, jucând cu dăruire și cu multă intuție în situațile critive, s-au mobilizat exemplar și prin senzaționale răsturnări de scor, au știut să-și adjudece o victorie de prestigiu.

Erolina înținsă internațională, desfășurată în sala din strada M. Eminescu, a fost fără îndoaيا, sportiva în vîrstă de 13 ani — Olga Nemes. În meciul cu Dubravka Fabrl, după ce a fost condusă în primul set (16-21), Olga revine spectaculos și la mare luptă, își

adjudecă celelalte două seturi la: 21-13, respectiv 21-16. A urmat apoi cel mai frumos meci, bătrânilor pentru evoluția scorului. Între Olga Nemes și Branka Batinić. La primul set, la început conduce Batinić, dar Olga refac terenul și se ajunge la egalitate: 12-12. De aici, sportiva jugoslavă Joaca fără greșală și cîștigă cu 21-16. În cel de-al doilea set, Olga joacă irezistibil și în final cîștigă cu 21-13. Egalitate la seturi. Urmează setul decisiv și îată că Batinić conduce deja cu 10-8. Egalitatea se produce mai tîrziu, cînd scorul devine 12-12. Apoi, stimulată și de indemnul sonor al galeriei numeroase, Olga o surclasă pe adversara sa și își adjudecă setul final și partida cu 21-19.

Nici jucătoarea Eva Ferencz nu s-a lăsat mai prejos. Ea a dispus ușor de Ianka Bernardici, în două seturi: 21-15 și 21-12, dar ceva mai greu de Dubravka Fabrl (22-20, 15-21, 21-19). A cincea victorie și care a consințit rezultatul fi-

nal, a fost obținută de Magdalena Leszai care a înțecut pe Ianka Bernardici cu: 21-16 și 21-17. Pentru oaspeți, punctul de onoare a fost obținut de Branka Batinić, care a cîștigat împotriva Magdalenei Leszai, cu 21-16, 21-13.

Această prefață victorie a fetelor propusează formația C.S. Arad în turul trei al C.C.E.

La cîteva minute după victoria obținută, antrenorul C.S. Arad, Emil Prokopecz, ne-a declarat următoarele:

— În bună formă de joc, fetele de la C.S. Arad care ne-au reprezentat în această competiție internațională, au cîștigat pe merit, chiar și la acest scor.

Antrenorul Zlatko Novaković de la S.T.K. Mladost Zagreb a spus: Consider victoria fetelor de la C.S. Arad meritată. Relev forma bună a jucătoarei Olga Nemes, un mare talent dar și jocul mal slab arătat de Branka Batinić.

#### V. GRĂDINARU

### FOTBAL, DIVIZIA B

### O victorie clară, dar și multe ratări

## Rapid Arad — F.C.M. Reșița 2-1 (2-1)

Stadionul Rapid-C.F.R., 800 spectatori. Scuturi: 25-2, pe spațiul porții: 14-2. Cornere: 10-1. Au înscris: Găman, minutul 9, Leșan, minutul 11, Mateș, minutul 29.

Rapid: Butaru, Maghiș, Borugă, Găman, Broșovschi, Dușan (Gal), Leșan, Moldovan, Sandor (Draia), Bora, Stolnescu.

F.C.M. Reșița: Suciu, Cojocaru, Jacotă, Telescu, Portic, Ușiu, Bojin, Imreanu, Oancea, Mateș, Florea.

A arbitrat bine D. Krasovski (Zalău), ajutat la linie de I. Tăucan (Reghin) și R. Abraham (Zalău).

Cartonașe galbenă: Portic.

Nu ar fi în contradicție cu situația de pe teren dacă am spune că timp de 25 de minute, în prima parte a meciului, am asistat la un monolog fotbalistic, cu o echipă care și-a făcut jocul nestingherit, a avut toate inițiativelor, nu s-a mișcat din cercul oaspeților și, ca urmare a jocului de bună calitate a înscris de două ori din acțiune, goluri și ele frumoase. Toate posibilitățile erau de parțial rapidiștilor, inclusiv șansa de a respinge o lovitură de la 11 metri acordată la un fault de joc în cadrul. O victorie meritată, deci, care ne-a lăsat bucuria de a fi martori, urmată însă, din

păcate, de un adevărat festival al ratărilor, Ce s-a întâmplat de fapt?

După penalitățile ratate de oaspeți, gazdele au considerat probabil contururile încheliate, răsuflind usurăte, diminuindu-și, treptat capacitatea de concentrare și reacție la jocul mal susținut al adversarului. A urmat, după numai trei minute un gol, gratuit se poate spune, marcat de reșteanul Mateș. Am asistat apoi la ceea de necrezut: în cinci minute — 34-39 — au fost ratate patru mari ocazii, Leșan, Stolnescu, Moldovan și iar Leșan, însoțind în cadrul mic al adversarilor sau foarte aproape de acesta mîngi care pară

se rugau să fie doar ușor impuse în poartă.

Repriza secundă începe tot cu o ratăre, a lui Sandor, continuă cu cele ale lui Găman, Moldovan, Sandor, Leșan, Stolnescu, culminând cu două bare — Leșan, Bora — în minutul 60. Dar să contenim cu această statistică demnă de o cauză mai bună și să explicăm lucrurile mai aproape de fapte: rapidiștii au jucat în această parte a meciului precipită, neatenționând la pasile parțenerilor, obligându-ne să ne întrebăm dacă la antrenamente se consumă ceva timp și mai ales sărăinătă cu exersarea trasului la poartă, a șutului din orice poziție, indeosebi de către linia din față. După înlocuirea lui Sandor, am crezut că linia Draia, Leșan, Stolnescu va fi mai fertilă în acțiuni bine finalizate, cu gol adică; dar nu a fost asta. Vom mai spune că trebuie evidentiat aportul la joc al lui Măghes, cel mai bun de pe teren, al lui Broșovschi, bun coordonator, al lui Găman, Bora, Borugă.

#### I. JIVAN

1-1, Unirea Aluniș — Progresul Peceica 2-0, Libertatea — Semlecana 1-1, Victoria Zăbrani — Banatul Vînă 4-0,

#### CLASAMENTUL

Motorul 12 7 3 2 32- 9 17

Semlecana 12 7 3 2 20- 9 17

Gloria Arad 12 8 1 3 22-12 17

Vict. Nădlac 12 6 4 2 25-14 16

Fulgerul 12 6 4 2 20-10 16

Vict. Zăbrani 12 6 3 3 24-16 15

U. Șeliniță 12 5 4 3 16-12 14

Infr. Iraloșu 12 6 1 5 33-19 13

Libertatea 12 4 5 3 12-15 13

Progr. Peceica 12 3 4 5 11-17 10

Vict. Turnu 12 3 4 5 12-26 10

C.P.L. Arad 12 1 6 5 8-11 8

M. Zădăreni 12 1 5 6 17-23 7

U. Aluniș 12 3 1 8 12-32 7

Bt. Vînă 12 1 4 7 12-29 6</

## Deplină adeziune la noua inițiativă de pace a tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

tră adeziune față de politica internă și internațională a partidului și statului nostru, al cărui strălucit promotor sănătății, vă asigurăm, tovarășe secretei general că toți locuitorii Aradului, fără deosebire de naționalitate, alături de întregul nostru popor, vor fi călăuzi de ideile colaborării și înțelegerii între popoare, pentru ca pacea să triumfe pe planetă noastră".

"Insuflare de activitatea neobosită, revoluționară a dumneavoastră, mult stimată și iubită tovarășe Nicolae Ceaușescu, cel mai prețuit și al partidului și poporului nostru — se spune, într-altele, în telegrama Consiliului Județean Arad al sindicatelor — cei peste 160.000 de membri reuniti în sindicale din județul Arad, văd în această nouă inițiativă de pace al cărui promotor sănătății, propriile sentimente, exprimându-și totodată adeziunea față de activitatea consecventă, responsabilă ce o desfășură pentru liniștea întregului nostru popor, pentru realizarea dezarmării în Europa și în întreaga lume".

"Uniti în cugă și fapte, animați de strălucitul dumneavoastră exemplu de viață și de muncă, vă asigurăm, multă lăută tovarășe Nicolae

## O vibrantă chemare adresată tuturor locuitorilor planetei

In prezent, cursa înarmărilor cunoaște o intensificare fără precedent, consumind următoare resurse umane și materiale. Iată de ce, rezultă cu claritate imperativul major al zilelor noastre — limitarea și stoparea curselor înarmărilor, oprirea producției de armament, în special a armelor atomice.

Stă în puterea popoarelor lumii să pună stăvile acestel curse irresponsabile spre moarte, salvagardarea păcii reprezentând garanția sigură a înșăși existenței civilizației umane. În acest vast front al luptei pentru pace, România și-a cîștigat, de-a lungul anilor, o poziție distință și unanimă apreciată. Sunt binecunoscute opinii publice internaționale inițiativele României, ale președintelui Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, vizând menținerea păcii pe planeta noastră. Iată cadrul în care se inscrie și Apelul pen-

Ceaușescu că ne vom mobiliza toate forțele pentru a îndeplini înțocmai hotărîrile de însemnatate istorică adoptate la cel de-al XII-lea Congres al partidului, a sarcinilor de producție ce ne revin în acest an și pe Intregul cincinal — se menționează în telegrama Comitetului orașenesc de partid Lipova — contribuind astfel la propășirea patrelor noastră socialistă, la afirmarea în lume a politică partidului și statului nostru de pace, prietenie și colaborare între toate popoarele lumii".

Si săurările mobilei arădeni și-au manifestat deplina lor adeziune la conținutul Apelului F.D.U.S., "Vă încredințăm, multă lăută și stimă tovarășe Nicolae Ceaușescu, de hotărîrea noastră unanimă de a vă urma ferm în tot ceea ce găndi și întreprindești pentru ţara noastră. Ne angajăm să muncim cu răspundere comunisă pentru înflorirea patriei noastre socialiste pentru ca să triunfie în lume pacea și colaborarea între toate statele lumii, pentru apărarea drepturilor supreme ale omului — dreptul la viață, la o dezvoltare liberă și independentă a fiecarei națiuni" — se subliniază în telegrama participanților la mareea adunare de la Combinatul de prelucrare a lemnului din Arad.

În dezașare și pace al Frontului Democrației și Unității Socialiste, elaborat din inițiativa tovarășului Nicolae Ceaușescu. El reprezintă o strălucită expresie a voinei poporului nostru de a tră într-o lume fericită de primejdiiile unui războl nimicitor, o vibrantă chemare adresată tuturor popoarelor lumii de a face totul pentru apărarea păcii, pînă nu este prea tîrziu. Iată de ce, îmi exprim și eu, la rîndul meu, întraga adeziune față de Apelul F.D.U.S., considerind că acesta reflectă integral și dorința mea de a contribui la dezvoltarea pe multiple planuri a României sociale — ca ţară independentă și suverană, al cărei său vor face tot ce le stă în puțină pentru menținerea păcii pe Pămînt.

SUSANA CIONCA,  
președintele O.D.U.S. de la  
I.T.A.

## Lucrările de sezon

(Urmare din pag. 1)

fost transportate doar 227 tone și înălțări. Secretarul consiliului popular comunal, tovarășul Lothar Faßnacht, afirmă că mijloacele de transport nu sunt suficiente, întrucât ambele unități au doar cîte un camion, un tractor cu remorcă și 22 căruțe. Dar, pe lîngă atelierele cooperative mai sunt 11 căruțe în sectorul individual căre și ele sunt programate la transportul știuleților și eliberatului terenului. Rezultă, deci, că mijloace de transport ar fi să trebuie folosite mai din plin, să nu se plimbe în alte direcții, ceea ce impune ca astăi conducerării consiliului popular, că și a cooperativelor agricole să urmărească tot timpul activitatea tuturor mijloacelor de transport. De asemenea, întrucât există suficiente teren eliberat se cere grăbit ritmul arăturilor adinț care să se realizeze pe numai 300 ha. Mecanizatorii au datoria de a folosi la maximum timpul de lucru, evitînd orice aspect îndisciplinar, aşa cum a fost cazul recent când unul din mecanizatori a lăsat tractorul și a plecat, supărindu-se că l-a

cerut să execute o altă lucrare.

Și în cele două cooperative agricole din comuna Birzava se actionează pentru punerea căt mai grabnică la adăpost a recoltei de porumb, deoarece și aici cea de slăcăie de zahăr a fost strinsă și livrată beneficiarului. La cooperativa agricolă din Lalașin porumbul a fost cules și transportat pe pînă într-o suprafață, iar la Birzava au mai rămas cantități mici de ridicat de pe teren. A fost intensificat și eliberatul terenului de cocieni, mai ales la Birzava, unde au mai rămas de transportat de pe numai 70 ha, întrucât așa cum afirmă tovarășa Elisabeta Bogdan, primarul comunei, au fost antrenate 60 de ateliere, precum și remorci ale cooperativei agricole, consiliului popular și sectorului forestier de exploatare. În schimb, la cooperativa din Lalașin deși există suficiente căruțe, remorci și un camion de la I.T.A., eliberatul terenului este rămas în urmă. Din această cauză nici arăturile nu cunosc aici un ritm satisfăcător, astfel că din cele 310 ha au fost arate doar 70 ha.

## Să trăim în pace...

— și bună înțelegere ne-ai învățat pe noi — de cînd ne știm! — părinții, moșii și strămoșii noștri. Si-așa am trăit! Niciodată poporul nostru n-a răvnit la avutul altuia, n-a atacat pe nimeni, călăuzindu-se mereu și mereu după cele țările — odată și odată — de-un "mosneag", "donin al Tării Românești": ... Cât suntem încă pe pace, eu îl zic: "Bine-ai venit!"... Și-acum ce va face poporul nostru care a știut de cînd se alătupe suprala pămîntului să-șă apere existența, lîntă națională, pacea și viața. Ce vom face noi — urmășii ai dacilor liberi — pentru a apăra viața piticilor, nepoților și strănepoților noștrilor! Nu! Nu vom face nimic altceva decât să ridicăm din susțitul și puterile noastre — alături de ale tuturor popoarelor de pe planeta noastră — zid viu, răsunând mai dinții și mai unisi ca niciodată. Apelul de viață Izvorul din măreala constituind de steag al păcii și a tovarășului Nicolae Ceaușescu!

— Am ascultat cu înțirea conducerătorului partidului și statului nostru de la Brăila, am cîll Apelul pentru dezarmare și pace și-am ascultat — din nou, de la Sătu Mare — o chemare de susținător: "NU hotărît răboiuil, armamentului nuclear..." și-n aceeași clipă mi-am privit lîica ce înzână lîile unui caiet al nepoatei mele în cîte alături de "ma-mă" era scris "pa-ce"; mi-am văzut soția și mama trebău în bucură și-am realizat măreția noil înțialive a tovarășului Nicolae Ceaușescu; dar de viață — prin pacă — mamelor, soților, fiicelor noastre născătoare de viață.

DUMITRU SINTEANU

## Plenără Comitetului municipal de partid

Ieri după-amiază a avut loc plenără Comitetului municipal de partid, comună cu sesiunea Consiliului popular municipal. La plenără a luat parte tovarășul Pavel Aron, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid. Plenără a ales pe tovarășul Romulus Popescu în funcția de secretar cu problemele de propagandă al Comitetului municipal de partid, urmând să îndeplinească și funcția de vicepreședinte al Consiliului popular municipal.

## Nivelul pensiei cooperatorilor depinde de munca depusă și creșterea economică a C.A.P.

După cum se știe, nivelul pensiei și celelalte drepturi sociale de care beneficiază membrii cooperativelor agricole de producție, conform prevederilor Legii nr. 4/1977, sunt nemijlochi determinante de creșterea economică a unităților agricole cooperativiste, de volumul municipal depuse și veniturile realizate în perioada activă de către fiecare cooperator.

Urmare a aplicării politicii agrare a Partidului Comunist Român, a sprijinului acordat de stat și a muncii depuse de cooperator, mecanizator și ceilalți lucrători de pe ogoare, valoarea producției globale a C.A.P. din județul Arad a crescut în anul 1980 cu 16 la sută comparativ cu anul 1975, iar în 1981 s-a planificat ca valoarea acestel producții să fie mai mare cu 48 la sută față de cea realizată în anul precedent. Dacă în 1975 pensia medie lunărie pe o persoană era de 171 lei, în prezent a ajuns la 301 lei. Remarcăm însă că unii cooperatori primesc pensii cu mult mai mari față de medie. Astfel, un număr însemnat de cooperatori au pensii lunare de peste 500 lei.

Pensiile mari au mai ales acel cooperator care au muncit în sectorul creșterii animalelor, în legumicultură, în industria mică și prestările de servicii și în alte domenii de activitate.

Referindu-ne la activitatea din acest an menționăm contribuția C.A.P. la formarea fondului de pensii cu 152 milioane lei. Această contribu-

ție este superioară față de cea din anul trecut, iar depunerile pe primele 10 luni sunt aproximativ egale cu depunerile pe întreg anul 1980. Consiliile de conducere din C.A.P. Bujac, Salu Mare, Sărata și "Podgoria" Sărata, Tîrnova, Chișineu Criș se numără printre cele ce au acordat mai multă atenție constituției fondului de pensii și achitării integrale în fiecare lună a pensiilor membrilor C.A.P.

Desi unele C.A.P. au obținut rezultate bune în acest domeniu de activitate, există încă serioase rămăși în urmă. Înă la 1 noiembrie s-au depus aproximativ jumătate din sumele planificate pentru fondul de pensii. Desigur, contribuția de 8 la sută se va regulariza la sfîrșitul anului, în funcție de valoarea producției globale obținute, dar nu pot fi justificate mariile restanțe ce le au în prezent C.A.P. "Timișul Noul", Peleș, Semlac, Sărata, "Victoria" Nădlac, Sărata, Comădău, Simion și altele.

Ayind în vedere această situație, conducerile de unități, consiliile unice agroindustriale, activiștii Uniunii Județene a C.A.P. și personalul oficiului de pensii pentru săracinime actionează ferm ca, paralel cu îndeplinirea la termenele stabilită, conducerile de unități, consiliile unice agroindustriale, activiștii Uniunii Județene a C.A.P. și personalul oficiului de pensii pentru săracinime actionează ferm ca, paralel cu

îndeplinirea la termenele stabilită, a lucrătorilor agricole din această toamnă, unitățile agricole cooperativiste să realizeze și sarcinile ce le au în vedere asigurările pensiei și celorlalte drepturi ce revin membrilor C.A.P.

DUMITRU MOESCU,

Instructor al U.N.C.A.P.

## Se caută ac pentru cojocul ciobanului recalcitrant

Anul trecut ciobanul Teofil Dan din Sintea Mare nr. 583 a predat statului 12.000 l lapte de oaie, 1.800 kg liniș și 7.500 kg carne calitate extra. Importante cantități de produse a contractat și în acest an. Cu toate acestea, de la un timp încoace nea Teofil a intrat în conflict cu legea și amendat în mai multe rânduri pentru pagube aduse unităților agricole din zonă. L-a amendat, ori l-a cerut despăgubiri, Direcția agricolă a județului, întreprinderea județeană de îmbunătățire a pășunilor, ferma din Sintea Mare a I.A.S. Chișineu Criș și C.A.P. Sintea Mare.

— În urmă cu cîteva ani, ne spune Tudor Ban, președintele C.A.P. din localitate, ne-a produs o pagubă evaluată la 4.000 lei. Acum și-a mulțat stîna în zona I.A.S.-ului și-a că ne-am scăpat de el.

Dar și aici ciobanul a produs, în luna septembrie a.c., o pagubă evaluată la peste 20.000 lei.

— Anul trecut, ne spune Ivantie Marlan, șeful postului de milă din Sintea, a produs o pagubă evaluată la 12.000 lei, cu toate că l-am mal amendat și de cîteva ori.

Într-o zi l-am vizitat acasă pe ciobanul certat cu legea.

— Nu de gozuri e vorba, bădo, ci de peste 1.800 kg floră-soarelui, pentru care și s-a întocmit dosar penal.

— Pentru ce am făcut, o să plătesc.

Asadar, ciobanul plătește amenzi cu zecile de milă fără să pară prea afectat. O să avind prea mulți bani de nu-l mai pot lecul amenziile, chiar substanțiale sănătate.

După cum ne spune tovarășa Ecaterina Bodó, primarul comunei, Teofil Dan este un om hărnic cu o gospodărie prosperă. A fost timp de 20 de ani cioban la C.A.P. Tipar I, dar de trei ani păstrește fermă lui proprie de moare. După cum se știe, crescătorii de animale sunt incuvenți de partidul și statul nostru și încă avem nevoie de carne, cas, brînză, liniș, iar aceste produse le realizează chiar ei, ciobanul. Astă nu înseamnă însă că se poate tolera la înălțit încărcarea legilor jărili de către acestia. Așa cum spuneam, baciul Teofil a suportat rigorile legii, numai că sănătatea aici, el recidivează.

— Am mai auzit că el recidivează.

— Numai 2.500 de lei, și încă are și el 13 oi în turmă.

— Baci Teofil, de ce își mata oile pe culturile statului?

— Nu le-am lăsat cu volă; mi le-a scăpat argătul, iar eu am plătit paguba. Dar să știi că eu sunt om corect și cinstit...

— Am mai auzit că el recidivează.

— Niste gozuri fără valoare, care au rămas în remoră la basculare.

ROMAN SALAJAN

## Vizita oficială de prietenie în țara noastră a tovarășului Serghei Kraigher

(Urmăre din pag. 1)

goslavă se dezvoltă cu succes, în toate domeniile, în spiritul Declarației comune și al celor-lalte documente și înțelegeri convenite la Belgrad, în 1980, pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității. În drepturi, neamostecul în treburile interne și avantajelor reciproce. În același timp, a fost subliniată voința ambelor părți de a intensifica dialogul politic, de a extinde colaborarea dintre cele două țări, pe multiple planuri. În acest sens, a fost evidentată necesitatea accelerării convenirii unor acțiuni de cooperare în producție, de colaborare pe terle piele și să accentuează importanța găsirii căilor pentru sporirea și diversificarea pe baze echilibrate a schimbulor comerciale. Relieftându-se rezultatele bune ale colaborării pe liniile științei și

tehnicii, culturii, artel și învățământului, s-a hotărât extinderea acestel confluără.

Tovărășii Nicolae Ceaușescu și Serghei Kraigher au relevat importanța deosebită a întăriri continuă a colaborării dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Comunităților din Iugoslavia ca factor esențial în dezvoltarea prieteniei și cooperării româno-iugoslave.

De comun acord, s-a apreciat că dezvoltarea neîntreruptă a relațiilor foarte bune de strânsă prietenie și colaborare, de bună vecinătate dintre România și Iugoslavia are o influență pozitivă în Balcani, în Europa și în lume, corespunde intereselor și aspirațiilor popoarelor celor două țări, cauză generală a socialismului și pacii.

În continuare, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Serghei Kraigher au trecut la un schimb de păreri în

legătură cu problemele întăriri păcii și colaborării în Balcani, ale securității, dezarmării și cooperării în Europa, ale reducerii incoreărili internaționale și promovării unei politici de pace, destindere și respect al independenței tuturor popoarelor.

Convorbările continuă.

Tovărășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a oferit, luni, la Palatul Consiliului de Stat, un dîneu oficial în onoarea tovarășului Serghei Kraigher, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

La dîneu au luat parte persoanele oficiale române și iugoslave.

În timpul dîneului, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Serghei Kraigher au rostit toasturi.

### Programul Universității cultural-științifice

Azi, 10 noiembrie, ora 17, cursul: Idei contemporane. Problematice social-politică a lumii contemporane în dezbatere filozofică. Prezentă prof. dr. Augustin Toda. Miercuri, 11 noiembrie, ora 17, cursul: Știință, tehnica, tehnologie (în limba maghiară). Cercetări actuale în fizica atomică. Prezentă conf. univ. Tiberiu Torro — Timișoara. Joi, 12 noiembrie, ora 17, cursul: Artă blamului. Ecranizare sau adaptare cinematografică. Prezentă prof. Emil Tigan-Clanu. Vineri, 13 noiembrie, ora 17, în cadrul Casei prieteniei va avea loc conferința: Nicolae Titulescu — patriot și diplomat român de renom universal (100 de ani de la naștere). Prezentă prof. Titu Moșin.

### mica publicitate

Cu ocazia zilei de naștere a scumpel noastră fiică Tatiana Ianu, părinți și bunici îl urează: La mulți ani, multă sănătate, fericire, succes în viitor. (9502)

VIND scurtă aleiidelon (dămă) nr. 44, telefon 4.14.36. (9327)

VIND dormitor Nina, masă și scaune Nina, telefon 3.08.37, orele 16-20. (9451)

VIND Dacia 1300, culoare albă, stare perfectă. Telefon înău 1.16.77, după ora 14. (9314)

VIND Dacia 1300, telefon 7.65.06. (9346)

VIND garsonieră confort 1, Micălaca I Sud, telefon 3.22.58. (9352)

VIND apartament mobilat, modern, 2 camere cu gaz, telefon 4.05.20. (9353)

VIND dormitor tip „Octav V.”, telefon 4.23.32, orele 18-20. (9351)

VIND covor personal nou 2/3 m, import, palton piele bărbătesc 34-48 nou str. Independenței nr. 16, telefon 4.45.41. (9356)

VIND radiator electric, pat pentru copil, aparat foto și mărit, piese pentru Moskvici, Informatici, Calea 6 Vlătău nr. 71. (9358)

VIND canapea extensibilă, str. Horia nr. 10, seara G, apartament 4. (9350)

VIND sau schimb aparta-

ment proprietate personală 5 camere, doresc cu 3 camere. Informații, zilele 16-20, Micălaca I Sud, bloc 155, ap. 12. (9363)

VIND una schimb pentru construcții, strada Dornel nr. 56. (9364)

VIND casă familială ocupabilă imediat, compusă din două apartamente a două camere și dependințe, încălzire centrală, curte, grădină și sufragerie sticla, sculptată, neagră. Informații, str. Ardeleanul nr. 5, telefon 3.76.52. (9365)

VIND mașină cusut electrică, 24 operații, cărucior copil, telefon 7.15.18. (9367)

VIND apartament bloc confort sporit 2 camere central, telefon 3.80.04. (9491)

VIND mobilă și articole casnice, Strada Fălău Frumos 37/B, bloc A 2, sc. B, ap. 7, telefon 4.06.83. (9484)

PIERDUT legitimație de acces eliberată de Intreprinderea de cară și perforare Ploiești, secția Arad, pe numele Tică Ban Octavian. O declar nulă. (9312)

PIERDUT autorizație de a ridica și transporta substanțe toxice eliberată de I.J.C.M. Arad pe numele de Lupuța Rozalia, O declar nulă. (9298)

PIERDUT legitimație de serviciu pe numele Sandor Mihai, eliberată de I.J.T.L.A. O declar nulă. (9277)

PIERDUT autorizație de a ridica și transporta substanțe toxice eliberată de I.J.C.M. Arad pe numele de Lupuța Rozalia, O declar nulă. (9298)

PIERDUT foala de parcurs, eliberată de S.U.G.T.C. Timișoara, șantierul 3, Arad, Micălaca, Valniciu Vasile. O declar nulă. (9313)

SCHIMB apartament 2 camere, dependințe, ultracentral cu 3 camere, ultracentral cu sau fără termoficare, telefon 4.31.67, orele 16-20. (9389)

SCHIMB apartament bloc 2 camere Micălaca, cu similar Aurel Vlăicu. Informații, telefon 4.21.51. (9386)

SCHIMB apartament I.L.L.A. 4 camere, contra 2. Informații, C. A. Vlăicu, telefon 4.68.65, între orele 17-21. (9357)

SCHIMB garsonieră stat. Lăciul, cu apartament 2 camere. Informații, cantina I.V.A., orele 11-14, Preda Aurelia. (9374)

SCHIMB apartament una cameră cu apartament cu două camere central și termoficat. Telefon 1.97.33. (9476)

SCHIMB apartament Timișoara cu apartament Arad, telefon 3.45.31 Arad, orele 13-14. (9525)

CAUT de inchiriat garaj perimetru str. 7 Noiembrie, telefon 1.14.69. (9344)

Tineri căsătoriți nefumători căutări pentru inchiriat garsonieră sau cameră cu intrare separată. Informații primim între orele 16-18 la nr. telefon 3.40.63. (9334)

PRIMESC felte în găză centrală, termoficat, informații după orele 16-20, telefon 1.11.85. (9307)

CAUT găză în centrul, cu încălzire centrală. Dimineață, orele 9-12 la telefon 1.62.84 (Filarmonică). (894)

INGRIJESC copil mic la domiciliu meu, bloc 526, sc. B, ap. 1, Micălaca. (9340)

PRIMESC copil pentru înălțare la înălțare acasă, telefon 7.33.84. (9444)

Multumim pe această cale tuturor rudenilor, vecinilor și colegilor de la „Tehnometalica” care au fost alături de noi în dureea pricinață de moarte lui BORZAK MARIA. Familiile Borzak și Balint. (9192)

Colegii de muncă din C.T.C.E. Arad exprimă sincere condoleanțe și sunt alături de colegul Ion Horea Chirilă în durea pierdere suferită prin moarte lubită saie mamă și transmit familiei întreaga lor compasiune. (9512)

Cu adincă durere anunțăm închiderea din viață a celei ce a fost soție, mamă, bunica și străbunica, văduva ANA CODREANU. Înmormântarea va avea loc azi, 10 noiembrie, ora 15, de la capela cimitirului Pomenitea. Familia Indoliță. (9508)

Cu adincă durere anunțăm închiderea din viață a celei care a fost soție, mamă, soacra, bunica și cuceră PERSIDA CHIRILĂ, în vîrstă de 51 ani. Înmormântarea va avea loc azi, 10 noiembrie, ora 13, în comună Tîrnova. Familia Indoliță. (9511)

Cu adincă durere anunțăm închiderea din viață a celei care a fost soție, mamă, soacra, bunica și cuceră DRA-GINA GHERMĂN, născută CODOS, în vîrstă de 69 ani. Înmormântarea va avea loc azi, 10 noiembrie, ora 14, de la locuința din str. Scărisoara nr. 108 la cimitirul Eternitatea. Familia Indoliță. (9525)

## T.C.I.P. STĂȚIA UTILAJ TRANSPORT (FOST I.T.A.U.)

Ploiești, str. Strandului nr. 2

încadrează pentru secția exploatare, întreținere și reparații auto-utilaje din Arad, str. Armonie nr. 94, ce își desfășoară activitatea pe sectoarele industriei petrolului și gazelor din județele Arad, Timiș și Bihor, următorul personal:

- inginer (subinginer) mecanic auto-utilaje;
- tehnician normator (profil auto-utilaje);
- mașiniști utilaje de construcții pentru sectoare, cu categoriile 2—5;
- mecanici pentru reparații utilaje de construcții, cu categoriile 2—5;
- sudori pentru ateliere mobile;
- muncitori necalificați, bărbați, absolvenți 7—8—10 clase, pentru calificare în seria de mașinist utilaje de construcții.

### DE ASEMESEA, INCADREAZĂ PENTRU ATELIERUL DE LA SEDIUL SECTIEI:

- maistru mecanic auto,
- mecanic pentru reparații auto, cu categoriile 2—6;
- electrician auto, cu categoriile 2—5;
- vulcanizator, cu categoriile 3—4;
- forjor-arcuar, cu categoriile 2—5;
- sudor,
- tinichigiu auto.

Informații suplimentare la sediul secției din Arad, str. Armonie nr. 94, telefon 1.87.41 precum și la coloanele Carani și Satchinez, județele Timiș și Bihor. (894)

### INCEPIND DIN 9 NOIEMBRIE 1981

în magazinele aparținind Direcției comerciale a județului, în orașele Arad, Lipova, Ineu și Pinecota

se pot cumpăra articole de sezon: confeții, tricotaje, încălțăminte și unele mărfuri metalice chimice de bună calitate.

### CU REDUCEREA PREȚULUI

DE 30 LA SUTĂ.

(900)

### COOPERATIVA „CONSTRUCTORUL“

Arad, str. Independenței nr. 7—9, telefon 4.23.13

încadrează urgent prin concurs:

- un șef de depozit de materiale de instalări sanitare și electrice;
- un revizor contabil.

De asemenea, incadrează:

- zidari,
- parchetari,
- muncitori necalificați pentru calificare în locul de muncă în meserile de mai sus.

Informații suplimentare la sediul cooperativi și la telefon.

(903)

### CONSILIUL POPULAR AL COMUNEI SOFRONEA

încadrează prin concurs un contabil la Consiliul popular Sofronea.

Încadrarea se face conform Legii nr. 12/1977 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la Consiliul popular Sofronea, telefon 101.

### COOPERATIVA DE CONSUM SELEUȘ

încadrează urgent un gestionar și un vinzător la magazinul mixt din satul Moroda.

Informații suplimentare la biroul cooperativi din Seleuș, telefon 148.

(892)

COLEGIUL DE REDACTIE: Craciun Bonto, redactor șef; Vorel Lazărionu, redactor șef; Ioan Bozson, Aurel Dorin, Aurel Hațsoni, Ierônime Popescu, Romulus Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad 8-dul Republiei nr. 81 telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40.107 Tiparul: Tipografia Arad